Wangari-Maathai-Internationale-Schule
2. Internationale Schule Berlin
Babelsberger Straße 24
10715 Berlin
0049 (0)30 857 589 45
20.10.2022

Wangari-Maathai-Internationale-Schule/ Wangari Maathai International School

Aufnahmeantrag 1.Klasse/ Registration form 1st grade

für das Schuljahr / School year **2027/2028** Berlin,den Datum/ Date_____

Bitte **vollständig in GROßBUCHSTABEN ausfüllen** und auf der letzten Seite **unterschreiben**.
Please **fill out completely in BLOCK CAPITALS** and **sign** on the last page.

1. Daten des Kindes / Information concerning the child

Name, Vorname surname, name		☐ männlich / male ☐ weiblich / female ☐ divers/non-binary	Geburtsdatum date of birth
Geburtsort place of birth	Staatsangehörigkeit/en nationality	Krankenkasse / bei wem mitversichert? health insurance / with whom is the child insured?	
Derzeitige Anschrift / address: Straße, Hausnummer / name of street and house number: PLZ & Ort (Bezirk) / zip code / district / country		Anschrift zum Schuljahresbeginn Address for the beginning of the school year:	
Gesundheitliche Risiken (z.B. Allergien)/ health risks (e.g. allergies)			

2. Eltern und Erziehungsberechtigte / Parents and Authorized Guardian

Name, Vorname Elternteil 1; ggf. von oben abweichende Anschrift surname, name of parent 1 (add address if different) Erziehungsberechtigt? ☐ ja / yes ☐ nein / no Authorized guardian?		Name, Vorname Elternteil 2; ggf. von oben abweichende Anschrift surname, name of parent 2 (add address if different) Erziehungsberechtigt? ☐ ja / yes ☐ nein / no Authorized guardian?	
Telefon (privat) phone (private)	Telefon (dienstlich) phone (at work)	Telefon (privat) phone (private)	Telefon (dienstlich) phone (at work)
Mobiltelefon mobile phone	E-mail-Adresse e-mail address	Mobiltelefon mobile phone	E-mail-Adresse e-mail address
Wer ist Erziehungsberechtigte/r, wenn nicht Elternteil 1 oder 2? (bitte mit Anschrift angeben) Who is the legal guardian, if not parent 1 or parent 2? (Please give the address)			

Ich/Wir möchte/n, dass mein/unser Kind an der Wangari-Maathai-Internationale-Schule, einer Schule mit besonderer pädagogischer Prägung, durchgängig zweisprachig (deutsch/englisch) unter besonderer Berücksichtigung internationaler Inhalte unterrichtet und erzogen wird. Ich/Wir beantrage/n daher die Aufnahme meines/unseres Kindes in die 1.Klasse der Wangari-Maathai-Internationale-Schule.

I/We would like that my/our child attends the Wangari Maathai International School, a school with a special pedagogical focus, where the students are educated bilingually within an international context. I/ We would like to register our child at the Wangari Maathai International School for the first grade.

3. Zuständige Grundschule (nur angeben, wenn Sie in Berlin wohnhaft sind./ Give the name of the official primary school if you live in Berlin.

_____ **in** _____

dort angemeldet? / registered there?

☐ ja / yes

☐ nein / no

Die Anmeldung dort ist unverzüglich nachzuholen, da Ihr Aufnahmeantrag sonst nicht berücksichtigt werden kann. Sofern Sie einen Antrag auf Zurückstellung Ihres Kindes für dieses Schuljahr stellen, ist eine Berücksichtigung im Schulaufnahmeverfahren ebenfalls nicht möglich./ Registration there must be completed immediately, otherwise your application for admission cannot be considered. If you submit an application to defer your child for this school year, it will also not be possible to consider it in the school admission procedure.

---

4. **Besucht bereits ein Geschwisterkind die Primarstufe der Schule?** ☐ ja / yes ☐ nein / no

Does the child already have siblings attending the school?

Name, Vorname/ surname, name	derzeit besuchte Klasse / current class

5.a) Gehören Sie aus beruflichen Gründen einer international mobilen Personengruppe gemäß **§ 5a Absatz 2 der Verordnung über die Aufnahme in Schulen besonderer pädagogischer Prägung** an? / Do you belong to a *international mobile group* according to **§ 5a Absatz 2 der Verordnung über die Aufnahme in Schulen besonderer pädagogischer Prägung**?

☐ ja, und zwar / If yes, please tick the following: ☐ nein / no

☐ hochmobil/ higly mobil

☐ mobil/ mobile

Bitte berufliche Tätigkeit und Institution konkret benennen und Nachweise in deutscher Sprache beifügen. /Please write down your profession and the institution in which you work; please enclose also a letter of proof with German translation.

5.b) Müssen Sie Berlin (Deutschland) aus beruflichen Gründen innerhalb eines begrenzten Zeitraums (wieder) verlassen?

Will you have to leave Berlin within a specific period of time for professional reasons?

☐ nein / no

☐ ja / yes wann? (when?):

_____

warum? (why?):

_____

Bitte Bestätigung des Arbeitgebers oder andere Nachweise in deutscher Sprache beifügen. / Please enclose Employer's letter of confirmation or other certificates with a German translation.

5.c) Bisherige berufliche Einsätze in den vergangenen sechs Jahren/ Professional assignments in the last six years

Date/ Datum From to/von bis	Position, Employer/Position ,Arbeitgeber	Location/Ort

5.d) Berufliche Perspektive : zu erwartende Umzüge ins nicht deutschsprachige Ausland mit der gesamten Familie

Expected futures moves with family for professional reasons to non-German speaking countries

Date/ Datum From to/von bis	Position, Employer / Position ,Arbeitgeber	Location/Ort

5.e) ☐ Ich habe die Information zur Hochmobilität auf der Homepage gelesen und verstanden. / I have read and understood the information regarding high mobility status on the school homepage.

6.a) Welche Sprache beherrscht Ihr Kind auf dem Niveau einer Muttersprache (Mehrfachnennung ist möglich): **/ Which language does your child speak to mother tongue standard?** (May be more than one language):

☐ Deutsch / German

☐ Englisch / English

☐ andere (welche?)/ other(which?)

6.b) Spricht mindestens ein Elternteil bzw. Erziehungsberechtigte/r mit Ihrem Kind Englisch auf muttersprachlichem Niveau? / Does at least one parent/guardian speak English at mother tongue level with your child?

☐ ja, wer?/yes, who?_____ ☐ nein/no

6.c) Spricht Ihr Kind Deutsch?
Does your child speak German?
☐ ja/yes ☐ nein/no

Versteht Ihr Kind Deutsch?
Does your child have a passive knowledge of German?
☐ ja/yes ☐ nein/no

6.d) Spricht Ihr Kind Englisch ? **Versteht Ihr Kind Englisch?**

Does your child speak English? **Does your child have a passive knowledge of English?**

☐ ja/yes ☐ nein/no ☐ ja/yes ☐ nein/no

---

7. Haben Sie Ihr Kind noch an anderen Grundschulen in Berlin angemeldet? / Have you registered your child in other primary schools in Berlin?

☐ ja, an der / yes, at the _____ ☐ nein / no

Wenn ja, geben Sie bitte an, in welcher Rangfolge die Aufnahmewünsche berücksichtigt werden sollen.
Hinweis: Die Rangfolge ist bindend und kann nach Beginn des Aufnahmeverfahrens für die Erstwunschschule nicht mehr geändert werden.

If yes, list the schools starting with your first choice.

Note: The list is binding and cannot be changed after the selection process for your first choice school has started.

1. _____

2. _____

3. _____

---

8. Teilnahme am Religions- oder Weltanschauungsunterricht? / Shall your child take part in one of the religion or ethics classes?

☐ nein / no

Wenn ja, bitte kreuzen Sie an./ If yes, please choose

☐ evangelische Religion / Protestant ☐ Lebenskunde / Ethics

---

9. Haben Sie bereits einen Antrag auf Zurückstellung Ihres Kindes gestellt oder planen Sie eine Antragstellung? Have you already applied or are you planning to apply for deferral for your child?

Wenn ja, bitte kreuzen Sie an./ If yes, please choose

☐ ja/yes ☐ nein/no

Wenn ja, ist der Bescheid zur Zurückstellung beizufügen bzw. unverzüglich nach Erhalt nachzureichen./ If yes, please enclose the deferral notice or submit it immediately upon receipt.

Vorgelegte Unterlagen:/ The following documents are enclosed:

☐ Ausweis / identity card ☐ Geburtsurkunde des Kindes / child's birth certificate

☐ Sorgerechtsnachweis / documents of legal guardianship ☐ Sonstige (bitte angeben!) / Other (please note which!)

☐ Nachweis Masernimmunität/ Proof of measles vaccination ☐ med. Kontraindikation gegen Masernimpfung

---

- **Mir/Uns ist bekannt, dass die Abgabe der Anmeldung nicht bedeutet, dass mein/unser Kind automatisch aufgenommen ist.** Über die Aufnahme in die 1. Klasse entscheidet die Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie auf der Grundlage des vollständig in Deutsch ausgefüllten Aufnahmeantrags, der glaubhaft geltend gemachten Begründungen des Aufnahmewunschs und der in Deutsch vorgelegten Unterlagen. Die Auswahl der aufzunehmenden Kinder erfolgt nach den Regelungen des Schulgesetzes für das Land Berlin -SchulG- und den rechtlichen Vorgaben der Verordnung über die Aufnahme in Schulen besonderer pädagogischer Prägung (Aufnahme-VO SbP) /
  I am/we are aware that the submission of registration does not mean that my/our child is automatically admitted to the school. Admission to year 1 is subject to the decision taken by the Berlin Senate Department of Education, Youth and Family on the basis of the duly completed application form in German, giving plausible reasons for wishing my child to be admitted and the submitted documentation in German. The selection of the children to be admitted will be made pursuant to the provisions of the Berlin School Law -SchulG- and the legal guidelines set forth in the ordinance for schools with a special pedagogical focus. (Aufnahme-VO SbP).

- Die genannten Vorschriften habe/n ich/wir zur Kenntnis genommen./ /We have taken notice of the above mentioned provisions.

- **Mir/Uns ist auch bekannt,** dass nur Kinder in die Wangari-Maathai-Internationale-Schule aufgenommen werden können, die zum Zeitpunkt der Schulplatzanmeldung, spätestens aber zum Zeitpunkt der Schulplatzvergabe im Mai **2027** im Land Berlin ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben. Eine Ausnahme gilt nur für die Aufnahme von Kindern aus dem Ausland kommender international mobiler Familien. Sofern diese Familien zum Zeitpunkt der Anmeldung bzw. der Schulplatzvergabe noch nicht in Berlin wohnhaft sind, kann eine Aufnahme in die Wangari-Maathai-Internationale Schule bei Erfüllung der Aufnahmekriterien dennoch erfolgen, allerdings lediglich unter einer auflösenden Bedingung. Dies bedeutet, dass, wenn bis zwei Wochen vor Beginn des schulstarts für die 1. Klassen, am **09.08.27** , der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie noch keine Meldebescheinigung vorliegt, der angebotene Schulplatz verfällt.- siehe dazu Abs.7 der Aufnahme – VO SbP.
  I/we am/are also aware that only children who are habitually resident in the state of Berlin at the time of the school place application, but no later than the time of the school place allocation in May **2027**, can be admitted to the Wangari Maathai International School. An exception applies only to the admission of children from international mobile families coming from abroad. If these families are not yet resident in Berlin at the time of registration or school place allocation, admission to the Wangari Maathai International School can still take place if the admission criteria are met, but only under a resolutive condition. This means that if two weeks before the start of classes of the 1st class, thus on **09.08.27** , the Senate Department for Education, Youth and Family has not yet received a certificate of registration, the offered school place is forfeited - see paragraph 7 of the admission - VO SbP.

- Das Hinweisblatt zum Antrag auf Aufnahme eines Kindes in eine andere Grundschule (Wangari-Maathai-Internationale-Schule) habe/n ich/wir erhalten. / I/we have received the school transfer application document (Umschulungsantrag).
- **Sie sind verpflichtet, unverzüglich und unaufgefordert alle Änderungen mitzuteilen, die sich nach Antragstellung zu den von Ihnen gemachten Angaben ergeben./ You are obliged to notify us immediately and without being asked of any changes to the information you have provided after submitting your application.**

_____

Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten / Signature of parent or legal guardian

Wird der Aufnahmeantrag lediglich von einem Erziehungsberechtigten unterschrieben, wird von diesem gleichzeitig versichert, dass er/sie entweder allein erziehungsberechtigt ist oder dass er/sie im Einvernehmen mit dem anderen Erziehungsberechtigten handelt. /In case only one legal guardian has signed the registration form, it must be ensured that either this legal guardian has sole custody or that the second authorized legal guardian agrees with the registration procedure.